

## MADAKE

---

Aroma diffuser  
Difuzor de arome  
Aroma diffúzor

User Manual  
Instrucțiuni de utilizare  
Használati utasítás



# Contents

## Cuprins

## Tartalom

---

03 English

14 Română

25 Magyar

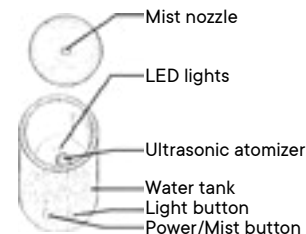
EN

## Product descriptions

Congratulations on your purchase of real bamboo ultrasonic oil diffuser designed for indoor use only. Please read the instruction carefully before using.

### Package Included

Main unit  
Power supply



### Specifications

Water Capacity	160ml
Material	Bamboo+PP+electric part
Adapter power	100-240V, DCZ4V, 500mA
Mist mode	Big mist, small mist
LED light	7 colors
Work time	10-14 hours
Humidity control	manual, APP or Alexa/Google home Voice control if have speaker
WIFI function	turn on, select led brightness & night light, control mist volume, display water level, time setting, turn off, etc.

Auto shut off when device is short of water.

## EN Operation

### Manual control without WIFI

1. Connect the plug with device correctly
2. Add water under MAX. Line. Do not open the cover during using.
3. Add 3-4 drops of water soluble O device based on your interest.
4. Power on: Start button LED flash, no mist
5. 1st press, small mist and turn on led; 2nd press, big mist; 3rd press, mist stop
6. LED light control:
  - 1st press, turn on light (if left button turn on light, save this step)
  - 2nd press, 7c Led changing circularly
  - 3rd press, fix present led light
  - Long press for 3 seconds, turn off led light
7. Temporarily clean the atomizer plate in tank with cotton swab or soft brush. Normally clean atomizer after use 4-5 times.

### WIFI Operation Instruction

1. Download eWeLink Mobile APP.

#### How to download APP?

- Android system Mobiles, search "eWeLink" in Application Market or search "eWeLink" to download APP and install it
- iOS system mobile, search "eWeLink" in APP store to download and install it
- Also can use Wechat Scanner download APP. system will remind updating to new version after install the APP.



## EN Operation

2. Download eWeLink Mobile APP.

Pour water into aroma device tank (temperature must lower than 40°C but not too low), manually turn on the device and make sure it can spray mist, then operate with APP.

- Turn on WLAN and connect workable WIFI
- Register and log in eWeLink APP, click "+"
- In the normal work state, long press Power button for around 3 seconds, left button yellow LED flash. If yellow led flash 3 times and light on, then flash 3 times, light on .... It indicates the aroma device is paired successfully. (If failed, power off and start from step 2.)
- Come back App, IOS 2nd generation mobile select Touch, 1st generation select AP, then click Next, Android mobile directly click Next.
- Input correct WIFI code, then click Next.
- APP automatically search and add the device. Please wait patiently. It will automatically skip to next step.
- Device name setting if necessary
- If device display not online, please wait for 3 to 5 minutes. Device is trying to connect your wireless router with cloud platform. When yellow led in the light on state, it indicates the device is online and it can be remote controlled. If mobile always shows device is offline, please find FAQ for reference.



## EN Operation

### 3. APP function and feature

- Click the arrow icon at the lower right corner of All Devices for more ample operation interface.
- Remote control and On/Off status are sync feedback. In app list interface, click APP icon to conduct relevant operations. If manually control the aroma device (power on. ht.mist ), app also can display present work state of the device (normal/shortage water level).
- Master user ID can share the device to the other users. Master user ID (the 1st one who add the device) can share the device to the more users for shared control. The Shared ID must be registered eWeLink ID and it must he keep online status.
- Multiple timer and offline function. Support 8 group ON/OFF Timer,once, repeat, countdown timer. etc. The aroma device also can conduct the ON/OFF function when it's offline.but it must keep power on.
- Device security. The device only can be added by one master ID. the other ID can not add this device unless the master ID share or delete this device.
- APP languages (Chinese -English switch). APP will automatically identify the system language and will display corresponding language. User can can switch languages in user center.
- User can directly operate the aroma device with eWeLink APP in next time (make sure the device adapter is connected).



## EN Operation

### Amazon Alexa Echo Voice Control (can ignore if no echo speaker)

- Precondition
  - Download and install Amazon Alexa (or Amazon echo) app
  - Register Alexa account and pairing echo speaker
- add ewelink smart home fan skill  
Open Alexa App, click the menu on upper left corner.

#### Go to "Skill"



#### Enable the skill



#### Search "ewelink"



Enter your eWeLink account information and click 'Log in' to link your eWeLink account to your Amazon account. If your account is a phone number, you should select your country. If your account is an email address, please ignore country.

Click eWeLink Smart Home Fan and enter into details



## EN Operation

Your Amazon Echo is connected to your eWeLink system now.



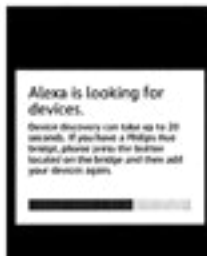
In "SmartHome", you will see the "Discover Devices" button, click it to search.



Please go back to 3 page. click "DISCOVER DEVICES", you enter the smart home center.



It comes with a progress bar.



Once it's done. You'll see all the devices under your account



## EN Operation

3. After add Skills and device, now you can voice control the device.

4. Standard phrases for controlling the devices in US English and UK English

1) Firstly, you can ask Alexa to discover devices. the command is:

Alexa, discover my smart home devices

Alexa, discover device

Alexa, find device

After 20 seconds, echo speaker can find all devices, you can log in alexa app and enter into Smart

Home to check your device name.

Standard phrase for US English and UK English ({{deviceName}} should be the name of your device): Alexa, turn on/off (deviceName).

2) Control device

- Confirm device name is English, device name without special code or mars text. Such as: diffuser, switch, my switch, etc.
- Control device phrases

If your device name is My Device (Alexa, turn on my device)

Explain:

Alexa awake echo speaker, you can see the blue light right on speaker  
My device - your device name

- Smart home support other phrases, such as:

Alexa, turn on my device

Alexa, turn off my device

Alexa, turn my device on

Alexa, turn my device off

Alexa, turn on the my device

Alexa, turn off the my device

Alexa, put my device on

Alexa, put my device off

Problem	Reason	Solution
No mist	Add distilled or purified water in device	Use tap water
	No enough water	Add water under max line
Mist is too small	Unit need to be cleaned. Oils stuck on oscillation atomizer plate, tank bottom is full of dust	Clean atomizer plate and tank with swab and soft brusher
	Water exceed the max line	Remove the extra water and restart the device
Water leak	Water is too full	Keep water not exceed the max line
	Water temperature is too low or too high	Normal indoor temperature water
	Screw is loose	Try to re fix the screw or check with your supplier

Caution: 1. keep children and pets away from device. 2. Please use the neutral detergent.

Please read instruction carefully before using. Manufacture accepts no liability for damage caused by incorrect use of the real bamboo ultrasonic oil diffuser.

 Warning and cautions	 No allowed actions	 Strictly prohibited
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		

- Clean the unit when changing to a different oil.
- Clean the unit by rinsing the water tank and dry it with clean cloth.
- Do not use detergents, solvents or abrasive agents to clean the diffuser unit.
- Turn off and unplug the power before cleaning
- Use the original adapter provided by the manufacturer.
- If you don't use the device for a long time, unplug and pour water out.
- Never use steamed water or very cold water. Never use corrosive solvent to clean product
- Never touch water level sensor and avoid product hitting other objects.
- Never put your hand above the ceramic ultrasonic atomizer when product is working as this could cause pain and damage the machine.
- Never wrap the adapter with cloth or paper etc. Otherwise, it can't dissipate heat normally and may cause deformation and burn the membrane from short circuit. Never touch the adapter with wet hands.
- Do not use other liquids except water and drops of essential or fragrance oils.
- Do not put the device on wall, ceiling or furniture surfaces as excess moisture could cause water damage.
- Do not take this unit apart exposing electrical parts. Call customer service for assistance and guarantee information.
- Never place on loose fabric that can block oil flow and prevent the unit from misting and ventilating properly.
- Do not drop the diffuser on the floor or throw the diffuser, make sure there is no damage on bamboo tank & electric parts with manmade reasons.
- Keep this device in ventilated and dry place.

1) Can the aroma device be controlled with LAN?

Not support LAN control. Your router 'W' must be workable.

2) Why your mobile and email can not get the register identify code message, mobile can not connect aroma device hot spot?

Application permission is limited. Please select "permission" during install the App if you use phone number to register it. If use email, please check whether the email is blocked or whether it's blocked by firework.

3) Why APP show offline ,unable to control?

It needs around 3 minutes to connect your wireless router and WIFI after the aroma device is added successfully. if it is offline for long time, please check based on the yellow led indicate light. yellow led flash every 2 seconds, it indicates aroma device still not connect your wireless router. Please check your WIFI code, or wireless router is too far and the signal is too weak, or the environment effect the signal. Please move the aroma device to close the wireless router. Make sure your WIFI code is correct, if it's incorrect, please re-add it . On the other, the device can not identify 5G router. Please use 2.4G WIFI router. Meanwhile, please confirm your router background without MAC block. If st can not solve the problem, please try h mo e WIFI and re-add it. Yellow led light 1 second and stop 1 second, it indicates aroma device connect the router and cloud platform but still not correctly added to Master user ID, please power off the device and power on again. If the problem is still not solved after 3 minutes, please cancel the device from APP and re-add it .yellow led flash every 2 seconds, it indicates the aroma device connect router but sti not connect cloud platform. Please make sure your router is workable.

4) APP remind Timeout when search the aroma device, try many time and st 5 failed to add. How to solve it?

Add frequently and mobile buffer memory has no enough time to refresh. Please turn off mobile WLAN function, re open mobile WLAN function after a while. Mea nwhile, it's better to power off aroma device and restart,then retry adding.

5) No yellow led light, no response , aroma device doesn't work. How to solve it?

- Please check whether your plug is fixed tightly.
- if make sure the device is powered on and device doesn't work, please communication with your seller for details

Make sure there is no man-made damage or disassemble the device even lost the accessory parts on user side.

6) Is there a fee to link my Echo to my eWeLink?

No. Ifyou have already purchased an Amazon Echo and install eWeLink , you can link your Echo to your device without extra cost.

7) If I already have an Echo, can I link it to my eWeLink?

Yes. As long as you have a "Works With Alexa" eWeLink device. Please check above operation manual.

8) Which function that I can control with my Echo?

Turn on/off device, turn on/ off mist & led (together), turn on/off mist, control led brightness, select led light

9) My commands are not working, how to solve it?

Please checkthe following to resolve the issue.

9.1. Recommend you to use the powerful "eWeLink Smart Home Fan" skill

9.2. Make sure you are using a valid command for your eWeLink system

9.3. Make sure your network works normally

10) How to connect Echo to Wi-Fi?

Please check <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201549640>

11) Where can I find more information about and support for Echo?

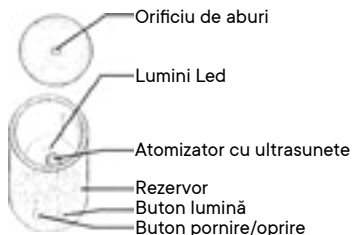
Please check <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>

For more problems or questions on WIFI , you can leave message on eWeLink back ground. If you have question aboutAmazon Echo, please directly check Amazon.

## RO Descriere

Vă mulțumim ca ați ales difuzorul din bambus cu ultrasunete, destinat exclusiv pentru uz interior. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a-l folosi.

**Incluse în pachet**  
Unitate de bază  
Alimentare electrică



### Specificații

Capacitate rezervor	160ml
Material	bambus + PP + partea electrică
Input / Output	100-240V, DCZ4V, 500mA
Moduri de pulverizare aburi	intensitate mare / intensitate mică
Lumini LED	7 culori
Durata de funcționare	10-14 ore
Funcțiuni	se poate controla prin aplicația Amazon Echo sau Alexa, prin care se poate porni/opri pulverizatorul de aburi, se poate selecta luminozitatea și lumina de noapte, se poate regla intensitatea aburilor, se poate vedea nivelul apei din difuzor, se poate regla temporizatorul, și altele. Difuzorul se oprește automat dacă apa din rezervor s-a epuizat.

## RO Operațiune

### Control manual fără WIFI

1. Conectați adaptorul la mufă.
2. Îndepărtați carcasa și adăugați apă în rezervor, până la linia de MAX. Nu îndepărtați carcasa în timpul funcționării.
3. Adăugați 3-4 picături de ulei esențial.
4. Porniți difuzorul apăsând butonul Start, Led-ul se aprinde, pulverizarea încă nu a pornit.
5. La prima apăsare a butonului, becul led se aprinde și pulverizarea fină pornește, la a doua apăsare pulverizarea devine intensă, la a treia apăsare pulverizarea se oprește.
6. Setarea luminilor LED: la prima apăsare a butonului lumina se va aprinde, la a doua apăsare cele 7 culori ale LED-urilor se vor aprinde una după alta, la a treia apăsare se selectează lumina dorită.
7. După 4-5 utilizări este recomandată curățarea aparatului cu un bețișor de urechi sau o perie moale.

### Controlul prin WIFI

1. Descărcați aplicația mobilă "eWeLink"

Cum se descarcă aplicația?

- 1.) Android: căutați aplicația "eWeLink" în Google Play Store, descărcați și instalați aplicația.
- 2.) IOS: căutați aplicația "eWeLink" în App Store, descărcați și instalați aplicația.
- 3.) Sau scanați codul de mai jos folosind aplicația "Wechat Scanner", veți primi o notificare automată privind actualizarea sistemului de operare imediat după instalare.





## RO Operațiune

### 2. Înregistrarea la rețeaua WIFI

Turnați apă distilată în rezervorul difuzorului (temperatura apei sa nu fie mai mare de 40 grade Celsius), porniți difuzorul, asigurați-vă că poate pulveriza, acum difuzorul poate fi controlat prin aplicația pe care tocmai ați descărcat-o.

- Porniți WLAN și conectați-vă la WIFI.
- Înregistrați-vă și autentificați-vă în aplicația eWeLink, apăsați "+".
- În stare normală de lucru, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire pentru aproximativ 3 secunde, lumina galbenă se va aprinde intermitent.
- Lumina galbenă care se aprinde de 3 ori indică conectarea corectă a difuzorului cu telefonul (dacă nu ați reușit, opriți difuzorul și reîncercați operațiunea de la pasul 2).
- Reîntoarceți-vă la aplicația mobilă, pentru telefoane IOS generația a doua, selectați "Touch", pentru telefoane IOS din prima generație selectați "AP", apoi "NEXT". Pe dispozitivele Android selectați "NEXT".
- Introduceți parola WIFI, apoi apăsați "NEXT".
- Aplicația caută și adaugă automat dispozitivul. Vă rugăm așteptați cu răbdare, va trece la pasul următor automat.
- Introduceți numele dispozitivului dacă este cazul.
- Dacă dispozitivul nu apare în listă, așteptați 3-5 minute. Difuzorul încearcă să se conecteze la WIFI printr-o platformă cloud. Când lumina galbenă stă aprinsă, acesta indică faptul că este online, și poate fi controlat de la distanță prin dispozitivul Dvs. Dacă difuzorul nu apare în lista dispozitivelor din telefon, vă rugăm citiți cu atenție secțiunea „Întrebări frecvente”



## RO Operațiune

### 3. Cum se folosește aplicația

- Selectați iconița cu săgeată din colțul dreapta jos, pentru a avea la dispoziție mai multe opțiuni.
- Aveți acces la informații precum consumarea apei din rezervor, direct de pe telefon.
- Id-ul utilizatorului principal poate fi transmis și altor utilizatori (utilizator principal este dispozitivul care se conectează primul la difuzor). Se pot conecta mai multe dispozitive. Id-ul trebuie să fie unul înregistrat pe eWeLink și să fie online.
- Temporizator multiplu și funcția offline.
- Suportă 8 setări de temporizator ON /OFF, o data, mod repetat, numerotare inversă, etc.
- Securitatea difuzorului  
Difuzorul poate fi adăugat de către un nou utilizator doar dacă utilizatorul principal și-a dat acordul.
- Limba  
Aplicația va recunoaște automat limba sistemului de operare și se va afișa în limba corespunzătoare. Limba se poate schimba manual în setări.
- La următoarea utilizare, difuzorul poate fi pornit prin aplicația eWeLink, asigurați-vă doar să fie conectat la priză.



## RO Operațiune

### Control vocal prin Alexa, Google

#### 1. Condiție prealabilă

- Descărcați și instalați aplicația Amazon Alexa (sau Amazon echo).
- Creați un cont Alexa și conectați difuzorul la contul creat

#### 2. Adăugați funcția Smart Home Fan

Deschideți aplicația Alexa, intrați în meniul aplicației apăsând butonul Menu din colțul stânga sus.

Apăsați Skill.



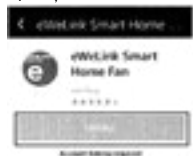
Căutați ewelink.



Apăsați eWeLink Smart Home Fan și introduceți datele.



Apăsați butonul Enable.



Introduceți datele de autentificare eWeLink și apăsați Log in pentru a conecta contul de eWeLink la contul de Amazon. În cazul în care utilizatorul Dvs. este un număr de telefon, vă rugăm selectați țara. În cazul în care utilizatorul Dvs. este o adresă de email, nu selectați țara.

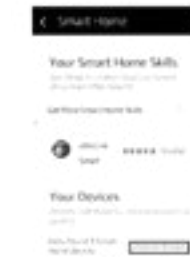


## RO Operațiune

Acum contul Amazon Echo este conectat la sistemul eWeLink.



În meniul Smart Home veți vedea butonul Discover Devices, apăsați pentru a căuta dispozitivul Dvs.



Întoarceți-vă în meniul Skill.



Alexa caută dispozitivul Dvs.



Odată finalizată, căutarea va lista toate dispozitivele disponibile.



## RO Operațiune

3. După acești pași, dispozitivul se poate controla vocal.

4. Limbile standard pentru a controla dispozitivul vocal sunt Engleza US și UK.

1) Pentru început, o puteți ruga pe Alexa să caute dispozitivele disponibile, comanda ar suna cam așa:

Alexa, discover my smart home devices (Alexa, descoperă dispozitivele disponibile).

Alexa, discover device (Alexa, descoperă dispozitivul).

Alexa, find device (Alexa, caută dispozitivul).

În 20 de secunde găsește toate dispozitivele, vă puteți autentifica în aplicația Alexa și intrați în secțiunea Smart.

Verificați denumirea dispozitivului dumneavoastră.

Comanda standard în engleză ar trebui să sune așa:

Alexa, turn on/off [denumirea dispozitivului].

2) Controlați dispozitivul

1) Tastați denumirea în engleză, fără caractere speciale.

2) Exemplu comandă vocală dacă ați ales denumirea "my device"

Alexa, turn on my device (Alexa, pornește dispozitivul meu).

Alexa turn off my device (Alexa, oprește dispozitivul meu).

Alexa, turn my device on (Alexa, pornește dispozitivul meu).

Alexa, turn my device off (Alexa, oprește dispozitivul meu).

Alexa turn on the my device.

Alexa, turn off the my device.

Alexa, put my device on.

Alexa, put my device off.

## RO Potențiale probleme și diagnostic

Problema	Motivul	Soluția
Nu pulverizează aburi	Ați adăugat prea multă apă.	Folosiți cantitatea corectă de apă distilată.
	Nu este suficientă apă în rezervor.	Adăugați apă.
Intensitate slabă a aburilor pulverizați	Difuzorul trebuie curățat. Uleiul esențial înfundă pulverizatorul, rezervorul este murdar.	Curățați pulverizatorul și rezervorul cu o perie moale sau bețișoare de ureche.
	Apa din rezervor trece linia de MAX.	Asigurați-vă că apa nu trece de linia de MAX și reporniți difuzorul.
Scurgere de apă	Apa din rezervor trece linia de MAX.	Asigurați-vă că apa nu trece de linia de MAX.
	Temperatura apei din rezervor este prea mare sau prea mică.	Asigurați-vă că apa este la temperatura camerei.
	Șurubul este destrâns.	Încercați să strângeți șurubul sau luați legătura cu vânzătorul.

Atenție: 1. Nu lăsați unitatea la îndemâna copiilor sau animalelor de companie. Vă rugăm, folosiți detergent cu pH neutru.

Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile înainte de folosire. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru defecțiuni apărute în urma folosirii incorecte a difuzorului de uleiuri esențiale cu ultrasunete, din bambus.

 Avertizare și precauții	 Acțiuni nepermise	 Strict interzis
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		

- 1) Difuzorul poate fi controlat prin LAN?  
Produsul nu se poate controla prin LAN. Trebuie să fiți conectați la rețeaua WIFI.
- 2) Ați încercat să vă autentificați, dar nu primiți mesajul cu codul de autentificare pe mobil, telefonul nu se poate conecta la difuzor.  
Permisunile aplicației sunt restricționate. Vă rugăm să selectați "permission" în timpul instalării aplicației în cazul în care vă înregistrați cu numărul de telefon. Dacă vă înregistrați utilizând adresa de email, verificați dacă emailul nu este blocat de către Firewall.
- 3) De ce aplicația este Offline, difuzorul nu se poate controla cu telefonul?  
Difuzorul are nevoie de aproximativ 3 minute pentru a se conecta la rețeaua WIFI. Dacă este offline pentru un timp mai îndelungat, urmăriți ce indică lumina galbenă, dacă se aprinde intermitent la 2 secunde, indică faptul că difuzorul încă nu este conectat la WIFI. Verificați dacă ați introdus corect parola WIFI sau dacă semnalul de la router este destul de puternic. Difuzorul nu se poate conecta la rețeaua 5G, vă rugăm să folosiți un router de 2.4G. Dacă lumina galbenă se aprinde intermitent la o secundă, acesta indică faptul că difuzorul s-a conectat la rețeaua WIFI, dar nu sunteți autentificat cu utilizatorul principal. Opriti difuzorul și reporniți-l. Dacă problema nu se rezolvă în 3 minute, ștergeți dispozitivul din lista și readăugați-l. Dacă lumina galbenă se aprinde intermitent la fiecare 2 secunde, acesta indică faptul că difuzorul s-a conectat la WIFI, dar nu s-a conectat la platforma cloud a aplicației. Asigurați-vă că router-ul este funcțional.
- 4) Aplicația raportează o eroare când se caută difuzorul în lista dispozitivelor.  
Opriti funcția WLAN pe mobil, și reporniți-o după un scurt timp, între timp opriti și reporniți difuzorul și încercați să îl readăugați.
- 5) Nu se aprinde indicatorul cu lumina galbenă, niciun răspuns, difuzorul nu funcționează.  
1. Asigurați-vă că adaptorul este conectat bine.  
2. Dacă este conectat corect la sursa de curent dar în continuare nu funcționează, vă rugăm să luați legătura cu vânzătorul. Asigurați-vă că nu este lovit sau scăpat.
- 6) Există vreo taxă de conectare a contului de eWeLink la Amazon Echo?  
Nu. Dacă ați achiziționat aplicația Amazon Echo și ați instalat aplicația eWeLink, puteți conecta dispozitivul dvs. la aplicația Amazon Echo fără niciun cost.
- 7) Dacă am aplicația Amazon Echo deja, pot să îl conectez la eWeLink?  
Da, atâta timp cât aveți un dispozitiv care "Funcționează cu Alexa", vă rugăm să verificați manualul de utilizare.

## RO Întrebări frecvente

8) Ce comenzi pot da cu aplicația Amazon Echo?

Se poate porni / opri difuzorul, se poate porni / opri pulverizatorul și luminile, se poate selecta culoarea luminilor.

9) Comenzile mele nu funcționează.

9.1 Se recomandă folosirea funcției "eWeLink Smart Home Fan"

9.2 Asigurați-vă că folosiți o comandă validă pentru sistemul "eWeLink"

9.3 Asigurați-vă că rețeaua funcționează corect.

10) Cum se conectează Amazon Echo cu rețeaua WIFI?

Mai multe informații găsiți accesând următorul link: <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201549640>

11) Unde pot găsi mai multe informații despre Amazon Echo?

Mai multe informații găsiți accesând următorul link: <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>

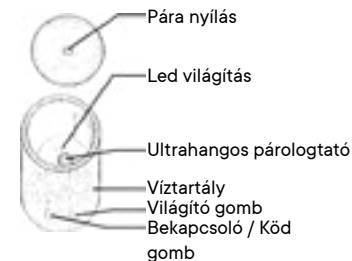
## HU Termékleírás

Köszönjük, hogy a bambusz diffúzort választotta, ezt csak beltéri használatra szánták. Kérjük, figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használatba venné.

### Tartalom

Alap egység

Elektromos csatlakozás



### Műszaki adatok

Tartály kapacitás	160ml
Anyag	bambusz + PP + elektromos rész
Bemenet / Kimenet	100–240V, DCZ4V, 500mA
Párologtató üzemmód	erős intenzititás / alacsony intenzititás
Led fények	7 szín
Működési időtartam	10–14 óra
Funkciók	az Amazon Echo vagy az Alexa alkalmazás segítségével vezérelhető, amellyel be- és kikapcsolhatja a párologtatót, kiválaszthatja a fényerőt és az éjszakai fényt, beállíthatja a pára intenzitását, láthatja a jelenlegi vízszintet, beállíthatja az időzítőt, és más funkciók. A diffúzor automatikusan kikapcsol, ha a tartályból elpárolog a víz.

### Kézi vezérlés WIFI nélkül

1. Csatlakoztassa az adaptert a konnektorhoz
2. Távolítsa el a fedelet és adjon vizet a tartályhoz, a MAX vonalig. Működés közben ne vegye le a fedelet.
3. Adjon hozzá 3-4 csepp illóolajat
4. Kapcsolja be a diffúzort a Start gomb megnyomásával. A LED kigyullad, a párologtató még nem indult el
5. A gomb első megnyomásakor a LED-fény kigyullad, és elindul az alacsony intenzitású párologtatás, a második lenyomásával a párologtatás intenzív lesz, a harmadiknál a párologtató leáll.
6. A LED fények beállítása: a gomb első megnyomásával a lámpa kigyullad, a második lenyomásával a LED-ek 7 színe egymás után világítanak, a harmadik lenyomásával a kívánt fény kerül kiválasztásra
7. 4-5 használat után tanácsos a pára szűrőt fül tisztító pálcikával vagy puha kefével megtisztítani

### WIFI keresztüli vezérlés

1. Töltse le az „eWeLink” mobilalkalmazást

Hogyan lehet letölteni az alkalmazást?

- Android: Keresse meg az “eWeLink” alkalmazást a Google Play Áruházban, töltsse le és telepítse az alkalmazást
- iOS: Keresse meg az “eWeLink” alkalmazást az App Store-ban, töltsse le és telepítse az alkalmazást
- Vagy szkennelje be az alábbi kódot a “Wechat Scanner” alkalmazás segítségével, automatikusan értesítést kap az operációs rendszer frissítéséről a telepítés után.



### 2. Csatlakozás a WIFI hálózatra

Öntsön vizet a diffúzor tartályába (a víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 40 Celsius fokot), kapcsolja be a diffúzort, ellenőrizze, hogy párologtathat-e, majd a diffúzor vezérelhető az előzőleg letöltött alkalmazáson keresztül

- Indítsa el a WLAN hálózatot, és csatlakozzon a WIFI-hez
- Regisztráljon és jelentkezzen be az eWeLink alkalmazásba, nyomja meg a “+”
- Normál üzemmódban tartsa lenyomva a bekapcsológombot kb. 3 másodpercig, a sárga fény villogni kezd
- A háromszor felvillanó sárga fény jelzi, hogy a diffúzor megfelelően csatlakozik a telefonhoz (ha ez nem sikerült, kapcsolja ki a diffúzort, és próbálja meg újra a műveletet a 2. lépéstől)
- Visszatérés a mobil alkalmazáshoz, a második generációs IOS telefonok esetén válassza az „Érintés” lehetőséget, az első generációs IOS telefonokhoz válassza az „AP”, majd a „KÖVETKEZŐ” lehetőséget. Android-eszközökön válassza a “KÖVETKEZŐ” lehetőséget
- Írja be a WIFI jelszót, majd nyomja meg a “KÖVETKEZŐ”
- Az alkalmazás automatikusan megkeresi és hozzáadja az eszközt. Kérjük, várjon türelmesen, automatikusan továbblép a következő lépésre.
- Adja meg az eszköz nevét, ha van ilyen
- Ha az eszköz nem jelenik meg a listában, várjon 3-5 percet. A diffúzor megpróbál csatlakozni a WIFI-hez egy felhőplatformon keresztül. Ha a sárga lámpa világít, azt jelzi, hogy online állapotban van és távolról vezérelhető a készüléken keresztül. Ha a diffúzor nem jelenik meg a telefon eszközlistán, kérjük, olvassa el figyelmesen a “Gyakran feltett kérdések” részt.



### 3. Hogyan kell használni az alkalmazást?

- Válassza ki a nyíl ikont a jobb alsó sarokban, hogy további lehetőségeket érjen el.
- Olyan információkhoz férhet hozzá, mint például az vízszint a tartályból, közvetlenül a telefonról
- A fő felhasználó azonosítója továbbadható más felhasználók számára (a fő felhasználó az az eszköz, amely először csatlakozik a diffúzorhoz). Több eszköz csatlakoztatható. Az azonosítónak regisztrálnak kell lennie az eWeLink-en, és online kell lennie
- Több időzítő és offline funkció
- 8 külön BE / KI időzítő beállítás, egyszeri, ismétlési módot, fordított számozást stb.
- Diffúzor biztonsága
- Új felhasználó csak úgy kapcsolódhat a diffúzorhoz, ha az elsődleges felhasználó hozzájárult
- Nyelv
- Az alkalmazás automatikusan felismeri az operációs rendszer nyelvét, és a megfelelő nyelven jelenik meg. A nyelv beállítás módosítható a beállítások menüben.
- A következő használatához a diffúzor az eWeLink alkalmazáson keresztül indítható, csak ellenőrizze, hogy csatlakozva legyen a konnektorhoz.



### Hangvezérlés az Alexa, Google segítségével

#### 1. Előfeltétel

- Töltse le és telepítse az Amazon Alexa-t (másnéven Amazon Echo)
- Hozzon létre egy Alexa fiókot, és csatlakoztassa a diffúzort a létrehozott fiókhoz

#### 2. Adja hozzá a „ Smart Home Fan” funkciót

Nyissa meg az Alexa alkalmazást, lépjen be az alkalmazás menüjébe a bal felső sarokban lévő Menü gomb megnyomásával



Nyomja meg az eWeLink „ Smart Home Fan” gombot és írja be az adatokat

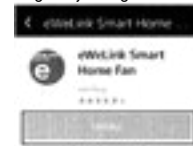
Nyomja meg a Skill gombot



Keresse meg az ewelink linket



Nyomja meg az Engedélyezés gombot



Írja be az eWeLink hitelesítési adatokat, és nyomja meg a Bejelentkezés gombot az eWeLink-fiók és az Amazon-fiók összekapcsolásához. Ha a felhasználónév egy telefonszám, kérjük, válassza ki az országot. Ha a felhasználó e-mail cím, ne válassza ki az országot.



Most az Amazon Echo fiókja csatlakozik az eWeLink rendszerhez



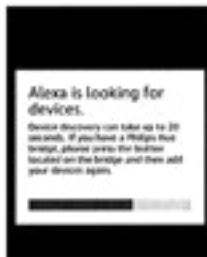
Az Intelligens Kezdőlap menüben megjelenik az Eszközök felfedezése gomb, nyomja meg a gombot a készülék kereséséhez.



Visszatérés a Skill menübe.



Alexa az Ön készülékét keresi.



A befejezés után a keresés felsorolja az összes elérhető eszközt



3. Ezeket a lépéseket követve az eszköz hangvezérelhető

4. A készülék hangvezérlésének standard nyelvei az Egyesült Államok angol és az Egyesült Királyság angol

1.) Először megkérheti Alexát, hogy keresse meg az elérhető eszközöket, a parancs így hangzik:

Alexa, discover my smart home devices (Alexa, fedezze fel okos otthoni készülékeimet)

Alexa, discover device (Alexa, fedezze fel a készüléket)

Alexa, find device (Alexa, keresse meg a készüléket)

20 másodpercen belül megtalálja az összes elérhető eszközt, bejelentkezhet az Alexa alkalmazásba, és beléphet az Intelligens szakaszba

Ellenőrizze a készülék nevét

A szokásos parancsnak angolul így kell hangzania:

Alexa, turn on/off (Alexa, kapcsolja be / ki a {eszköz neve})

2.) Vezérelje a készüléket

- Írja be a nevet angolul, speciális karakterek nélkül
- Példa hangparancsra, ha a „my device” nevet választotta  
 Alexa, turn on my device (Alexa, kapcsolja be a készüléket)  
 Alexa turn off my device (Alexa, kapcsolja ki a készüléket)  
 Alexa, turn my device on (Alexa, kapcsolja be a készüléket)  
 Alexa, turn my device off (Alexa, kapcsolja ki a készüléket)  
 Alexa turn on the my device  
 Alexa, turn off the my device  
 Alexa, put my device on  
 Alexa, put my device off



Probléma	Ok	Megoldás
Nem párologtat	Desztillált vagy szűrt vizet öntött a tartályba	Használjon csapi vizet
	Nincs elegendő víz a tartályban	Győződjön meg róla, hogy a víz szintje nem haladja meg a max vonalat
Gyengén párologtat	A diffúzort meg kell tisztítani. Illóolaj maradék eltömődést okozhat, a tartály szennyezett	Tisztítsa meg a párologtatót és a tartály egy puha kefével és fültisztító pálcikákkal
	A víz szintje meghaladja a MAX vonalat	Győződjön meg róla, hogy a víz szintje nem haladja meg a max vonalat
Véletlen vízszivárgás	A víz szintje meghaladja a MAX vonalat	Győződjön meg róla, hogy a víz szintje nem haladja meg a max vonalat
	A víz hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony	Győződjön meg róla, hogy a víz szoba hőmérsékleten van
	A csavar meg van lazulva	Próbálja megszorítani a csavart, vagy vegye fel a kapcsolatot az ellátóval

Figyelem: 1. Tartsa a készüléket gyermekektől vagy háziállatoktól távol. Kérjük, használjon semleges mosószert.

Használat előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a bambusz ultrahangos illóolaj diffúzor helytelen használatából eredő meghibásodásokért.

 Figyelmeztetés és óvintézkedések	 Nem engedélyezett műveletek	 Szigorúan tilos
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		

1) A diffúzor LAN-on vezérelhető?

A terméket nem lehet LAN-on keresztül vezérelni. Csatlakoztatva kell lennie a WIFI hálózathoz

2) Megpróbálta bejelentkezni, de nem kapja meg az üzenetet a mobil hitelesítési kóddal, a telefon nem tud csatlakozni a diffúzorhoz

Az alkalmazás engedélyei korlátozottak. Kérjük, válassza az "engedélyt" az alkalmazás telepítése során, ha egy telefonszámmal regisztrál. Ha e-mail címmel regisztrál, ellenőrizze, hogy a tűzfal nem blokkolja-e az e-mailt

3) Miért van offline az alkalmazás, miért nem lehet a diffúzort a telefonnal vezérelni?33

A diffúzornak kb. 3 percére van szüksége ahhoz, hogy csatlakozzon a WIFI hálózathoz. Ha hosszabb ideig nem elérhető, akkor figyelje a sárga fényt, ha 2 másodpercig villog, ez azt jelzi, hogy a diffúzor még nincs csatlakoztatva a WIFI-hez. Ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a WIFI-jelszót, vagy hogy az útválasztó (router) jele elég erős-e. A diffúzor nem tud csatlakozni 5G hálózathoz, kérjük, használjon 2.4G útválasztót. Ha a sárga lámpa egy másodpercig villog, ez azt jelzi, hogy a diffúzor csatlakozott a WIFI hálózathoz, de Ön nincs bejelentkezve az elsődleges felhasználóval. Kapcsolja ki az egységet és indítsa újra. Ha a probléma 3 percen belül nem oldódik meg, törölje az eszközt a listáról, és indítsa újra. Ha a sárga lámpa 2 másodpercenként villog, ez azt jelzi, hogy a diffúzor csatlakozott a WIFI-hez, de nem csatlakozott az alkalmazás felhőplatformjához. Ellenőrizze, hogy a router működőképes-e.

4) Az alkalmazás hibát jelez, amikor a diffúzort keresi az eszközlístában  
Kapcsolja ki a mobil WLAN-t, majd kapcsolja be újra egy ideig, közben pedig állítsa le és indítsa újra a diffúzort, és próbálja meg újraindítani.

5) A jelző nem világít sárga fénnel, nincs semmi féle válasz, a diffúzor nem működik.

1. Ellenőrizze, hogy az adapter megfelelően csatlakozik-e

2. Ha megfelelően csatlakozik az áramforráshoz, de még mindig nem működik, kérjük, forduljon a forgalmazóhoz. Ügyeljen arra, hogy ne érje ütés vagy ne ejtse le.

6) Létezik csatlakozási díj az eWeLink-fiók és Amazon Echo felhasználó csatlakoztatásakor?

Nem. Ha megvásárolta az Amazon Echo alkalmazást és telepítette az eWeLink alkalmazást, akkor ingyenesen csatlakoztathatja készülékét az Amazon Echo alkalmazáshoz.

7) Ha már van Amazon Echo alkalmazásom, csatlakoztathatom-e az eWeLink-hez?  
Igen, mindaddig, amíg rendelkezik olyan készülékkel, amely „együttműködik az Alexa-val”, kérjük, ellenőrizze a felhasználói kézikönyvet további információkért

8) Milyen parancsokat adhatok az Amazon Echo alkalmazással?

Be- és kikapcsolhatja a diffúzort, be- és kikapcsolhatja a párologtatót és a lámpákat, kiválaszthatja a fények színét

9) Parancsaim nem működnek

9.1 ajánlott az "eWeLink Smart Home Fan" funkció használata

9.2 Ügyeljen arra, hogy érvényes parancsot használjon az "eWeLink" rendszerhez

9.3 Ellenőrizze, hogy a hálózat megfelelően működik-e

10) Az Amazon Echo csatlakoztatása a WIFI hálózathoz

További információ a következő linken található: <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201549640>

11) Hol találok több információt az Amazon Echo-ról?

További információ a következő linken található: <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=201399130>

## CERTIFICAT DE CALITATE SI GARANȚIE

Felicitări pentru alegerea facută! Îți dorim multe clipe de bunăstare alături de cei dragi și de noul tău difuzor de aromaterapie.

Te rugăm să utilizezi aparatul conform manualului de instrucțiuni și să urmezi periodic pașii menționați la întreținere pentru a te putea bucura timp îndelungat de noul difuzor.

Îți reamintim să utilizezi aparatul doar cu apă distilată sau plată. În acest fel vei proteja aparatul împotriva calcarului și vei prelungi durata de viață a aparatului.

De asemenea, atunci când înlocuești amestecul din aparat, nu goli apa prin dreptul orificiului de aer situat în partea de sus al bazei aparatului. Există posibilitatea ca apa să ajungă la plăcuța cu circuite și să cauzeze defectarea aparatului.

Prezentul certificat atestă calitatea produsului livrat și conformitatea acestuia cu standardele internaționale corespunzătoare clasei în care se încadrează.

Beneficiazi de garanție, suport tehnic și service timp de 24 luni de la data achiziției. În perioada de garanție cumpărătorul are dreptul în mod gratuit la repararea sau înlocuirea produsului defect din vina producătorului.

Prezentul produs are în componență subsansamble electronice care necesită o manipulare atentă pentru a se evita șocurile, umezeala, pătrunderea lichidelor în interior sau expunerea directă la surse de căldură. Temperatura de funcționare trebuie să se încadreze între 5 și 40°C.

### Pentru a beneficia de garanție, cumpărătorul are următoarele obligații:

- Să respecte condițiile enumerate mai sus și să folosească produsul conform instrucțiunilor de utilizare.
- Să păstreze produsul în bune condiții.
- Să adauge în rezervorul aparatului doar apă cu conținut scăzut de calcar (distilată);
- La apariția unei situații anormale în funcționarea echipamentului, să anunțe vânzătorul sau agentul de service care îl deservește, după ce verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de utilizare.
- Este interzisă intervenția persoanelor neautorizate asupra produsului.
- Să păstreze cu grijă prezentul certificat de garanție, factura fiscală și cutia aparatului.

Nerespectarea obligațiilor de mai sus atrage pierderea garanției.

### De la garanție sunt excluse:

- Defectele cauzate de întreruperi sau conectarea incorectă a alimentării electrice.
- Defectele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Defectele cauzate de utilizarea apei cu conținut ridicat de calcar.

## MINŐSÉG TANÚSÍTVÁNY ÉS GARANCIA

Gratulálunk a választáshoz! Örömteli pillanatokot kívánunk szerettei és az új aromaterápiás párolgató környezetében.

Kérjük, használja a készüléket a használati utasításnak megfelelően, és rendszeresen kövesse a karbantartási lépéseket.

Felhívjuk a figyelmét, hogy a készüléket csak desztillált vagy tisztított vízzel használja. Így megvédi az eszközt a mészkőtől, és meghosszabbítja annak élettartamát.

A víz és illóolaj cseréjekor különösen legyen óvatos, ne engedje le a vizet a készülék alapjának tetején lévő légfúraton keresztül. Megtörténhet, hogy a víz elérje az áramkörti kártyát, és a készülék hibás működését okozhatja.

Ez a tanúsítvány igazolja a szállított termék minőségét és annak megfelelését a nemzetközi szabványokhoz, a megfelelő kategóriában.

A garancia, a műszaki támogatás és a szerviz igénybevétele a vásárlás napjától számított 24 hónapon keresztül élvezheti. A garanciaidő alatt a vevőnek ingyenesen joga van a gyártási hibás terméket javítani vagy kicserélni.

A jelen termék olyan elektronikus részeket tartalmaz, amelyek gondos kezelést igényelnek, fontos, hogy elkerüljék az ütéseket, a nedvséget, a folyadékok beszivárgását vagy a hőforráshoz közvetlen kitettséget. Az üzemi hőmérsékletnek 5 és 40 ° C között kell lennie.

### A garancia igénybevétele érdekében a vevő a következő kötelezettségekkel rendelkezik:

- Kövesse a fent felsorolt feltételeket, és használja a terméket a használati utasítás szerint;
- A termék jó állapotban kell megőriznie;
- Csak alacsony mészkőtartalmú vizet (mentes, desztillált vizet) adjon a készülék tartályához;
- Rendellenes működés esetén, értesítse a készüléket forgalmazó ügynököt, miután meggyőződött arról, hogy a használati feltételek teljesülnek;
- Tilos az illetéktelen személyek beavatkozása a termékbe.
- Óvatosan őrizze meg a jótállási igazolást, a számlát és a készülék csomagolását.

A fenti kötelezettségek be nem tartása a jótállás elvesztését vonja maga után.

### A garancia nem terjed ki:

- A tápellátás megszakításai vagy helytelen csatlakoztatása által okozott hibákra;
- A készülék nem megfelelő használata által okozott hibákra.
- A magas mészkőtartalmú víz használatából eredő hibákra.

## QUALITY CERTIFICATE AND WARRANTY

Congratulations on your choice! We wish you many moments of joy along with your loved ones and your new aromatherapy diffuser.

Please use the device in accordance with the instruction manual and follow periodically the maintenance steps in order to enjoy the new aromatherapy diffuser for a long time.

We remind you to use the appliance only with distilled water. This way you will protect the device against limestone and can extend the life of the device.

Also, when replacing the water and essential oil mixture in the appliance, do not drain the water through the air hole located at the top of the base of the appliance. There is a possibility that water will reach the circuit board and cause the appliance to malfunction.

The present certificate attests the quality of the delivered product and its conformity with the international standards corresponding to the class in which they fall.

You benefit from warranty, technical support and repair for 24 months from the date of purchase. During the warranty period the buyer can repair or replace free of charge the defective products, defects which occurred during the manufacturing process.

The present product consists of electronic subassemblies that require careful handling to avoid shocks, moisture, the ingress of liquids inside or direct exposure to heat sources. The operating temperature must be between 5 and 40 ° C.

### **In order to take advantage of the warranty, the buyer has the following obligations:**

- Follow the conditions listed above and use the product according to the instructions for use;
- To keep the product in good condition;
- Only add water with low limestone content (plain, distilled) to the appliance tank;
- If an abnormal situation appears during the use of the equipment, notify the sellers customer service agent, after making sure that you used the appliance in accordance with the warranty conditions
- The intervention of unauthorized persons on the product is forbidden;
- Carefully keep this guarantee certificate, the invoice and the products package.


Failure to comply with the above obligations will result in the warranty being forfeited.

### **The warranty does not include:**

- Defects caused by interruptions or incorrect connection of the power supply;
- Defects caused by improper use of the device.
- Defects caused by the use of water with high limestone content.



 [contact@aromateca.ro](mailto:contact@aromateca.ro)

 +40 755 419 240

 [aromateca.ro](http://aromateca.ro)

 [aromateca.ro](https://www.facebook.com/aromateca.ro)

